

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Inventor: Yin CHENG et al.

Serial No. 09/707,770

Group Art Unit: 2151

Filed: November 8, 2000

Examiner: To Be Determined

Title: WEB PAGE CONTENT TRANSLATOR

**BOX DAC**

Assistant Commissioner for Patents

Washington, DC 20231

**DECLARATION OF STATEMENT OF FACTS**

Sir or Madam:

I, Cheryl Ramey of Wilmer Cutler & Pickering, hereby state that I expended the efforts detailed below in locating inventor Yin CHENG:

- On December 14, 2001, I sent an e-mail to Brian Hale of Aether Systems, Inc., requesting that he provide me with a last known address of inventor Yin CHENG.
- On December 14, 2001, he replied with the address listed in inventor CHENG's employment records with Aether Systems, Inc., current as of February 20, 2001. He indicated that he would conduct a further search with the shipping and receiving clerk of Aether Systems, Inc. for any record of items sent to Yin CHENG, as evidenced by the attached copy of my e-mail correspondence to Brian Hale on December 14, 2001, and his subsequent reply on the same date.

Dated: 1-24-02

Cheryl Ramey  
Cheryl Ramey

Docket No. 003636.0103

PATENT

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Inventor: Yin CHENG et al.

Serial No. 09/707,770

Group Art Unit: 2151

Filed: November 8, 2000

Examiner: To Be Determined

Title: WEB PAGE CONTENT TRANSLATOR

**BOX DAC**

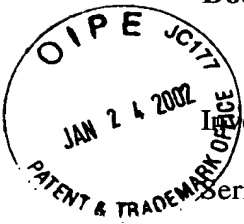
Assistant Commissioner for Patents  
Washington, DC 20231

**DECLARATION OF STATEMENT OF FACTS**

Sir or Madam:

I, Deborah Labriny of Wilmer Cutler & Pickering, hereby state that I expended the efforts detailed below in locating inventor Yin CHENG:

- \* On December 18, 2001, I contacted Mr. Brian Hale of Aether Systems, Inc. via e-mail, regarding Ms. Yin Cheng's current address, if known.
- \* On December 20, 2001, Brian Hale responded to my e-mail by stating a more recent address was not obtainable through their shipping department.
- \* On December 27, 2001, I conducted a search via MSN.com/white pages, and was unable to locate Ms. Yin Cheng's address through preliminary search efforts.
- \* On December 27, 2001, I conducted a "reverse look-up" search using the last known address of Ms. Yin Cheng based on Aether Systems, Inc.'s records. I called the phone number associated with the corresponding address, and left a voice mail message for recipient to return my telephone call at (202) 862-4100.
- \* On December 27, 2001, I conducted a search on MSN.com/white pages for one of the co-inventors, Rongli Jiang, and left a voice mail message requesting confirmation of her address, as well as updated information on Ms. Yin Cheng.



**PATENT APPLICATION**  
**Docket No. 003636.0103**

- \* On January 2, 2002, at 11:51 a.m., I spoke with the recipient of my earlier attempt to contact Ms. Yin Cheng at (571) 633-0178. This individual informed me that I had the wrong phone number. The phone number associated with Ms. Yin Cheng's most recent address was for a residence in McLean, Virginia.
- \* On January 2, 2002, Ms. Rongli Jiang returned my phone call, and I inquired as to any additional information she had regarding Ms. Yin Cheng. She was in recent contact with Ms. Yin Cheng, and was able to give me a current phone number (703) 827-0208 by which to contact Ms. Yin Cheng at her residence.
- \* On January 2, 2002, I contacted Ms. Yin Cheng's on phone number (703) 827-0208, and left a voice mail message requesting her current information, and a phone call back.
- \* On January 4, 2002, Ms. Yin Cheng's husband returned my phone call, and confirmed their address at 2053 Madrillon Road, Vienna, Virginia 22182, and assured me that once Yin Cheng received the Substitute Declaration and Assignment documents, she would execute them and return them to my attention immediately.

Dated: January 24, 2002

Deborah Labriny  
Deborah Labriny

**SUBSTITUTE DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY****For Utility or Design Application**

As a below named inventor(s), I/we hereby declare that my/our residence, post office address and citizenship are as stated below next to my/our name,

I believe I am the original, first, and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed for and for which a patent is sought on the invention entitled:

**WEB PAGE CONTENT TRANSLATOR**

The specification of which:

☐ is attached hereto

OR

☒ was filed on November 6, 2000 as U.S. Application Serial No. 09/797,770 or PCT International No. \_\_\_\_\_ and was amended on \_\_\_\_\_ (if applicable)

I/we hereby state that I/we have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I/we acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 CFR 1.56.

I/we hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate or 365(a) of any PCT international application(s) designating at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or any PCT International application(s) having a filing date before that of the application(s) of which priority is claimed:

Country	Application Number	Date of Filing	Priority Claimed Under 35 U.S.C. 119
			<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
			<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO

I/we hereby claim the benefit under 35 U.S.C. 119(e) of any United States provisional application(s) listed below:

Application Number	Date of Filing
60/245,680	November 6, 2000

I/we hereby claim the benefit under 35 U.S.C. 120 of any United States application(s) or 365(c) of any PCT International application(s) designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application(s) in the manner provided by the first paragraph of 35 U.S.C. 112, I/we acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 CFR 1.56 which became available between the filing date of the prior application(s) and the national or PCT International filing date of this application:

Application Number	Date of Filing	Status (Patented, Pending, Abandoned)

Wilmer, Cutler & Pickering

I/we hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

John W. Ryan, Reg. N . 33,771, Christopher T. McWhinney, Reg. N . 42,875, Jeremy K. McKown, Reg. No. 47,785, Anderson I. Chen, Reg. No. 44,436, Timothy B. Kang, Reg. No. 46,423, Ash k K. Mannava, Reg. N . 45,301, Bryan Webster, Reg. N . 47,214, Hyung N. Sohn, Reg. No. 44,346 and Parmita Ghosh, Reg. No. 42,806.


Please direct all correspondence to:

John W. Ryan  
WILMER, CUTLER & PICKERING  
2445 M. Street, N.W.  
Washington, D.C. 20037-1420

Please direct all telephone calls to:

John W. Ryan  
(202) 663-6446

I/we hereby declare that all statements made herein of my/our own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Full Name of First Inventor Yin CHENG	Inventor's Signature 	Date 1/11/02
Residence Vienna, VA	Citizenship China	
Post Office Address 2053 Madrillon Road, Vienna, Virginia 22182		
Full Name of Second Inventor Wilfredo PADIN	Inventor's Signature	Date
Residence Ashburn, Virginia	Citizenship US	
Post Office Address 45134 Waterpointe Terrace, #301, Ashburn, Virginia 20147		
Full Name of Third Inventor Rongli JIANG	Inventor's Signature	Date
Residence Herndon, Virginia	Citizenship US	
Post Office Address 13363 Scotsmore Way, Herndon, Virginia 20171		

☒ Additional Inventors are listed on the attached page.

*Wilmer, Cutler & Pickering*

JAN 24 2002 10:44AM RETHERSYSTEMS INC.

703 471852

p.2

Attorney Docket No.: 003636.0103

Page 2 of 2

I/we hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

John W. Ryan, Reg. No. 33,771, Christopher T. McWhinney, Reg. No. 42,875, Jeremy K. McKown, Reg. No. 47,785, Anderson L. Chen, Reg. No. 44,436, Timothy B. Kang, Reg. No. 46,423, Ashok K. Mannava, Reg. No. 45,301, Bryan Webster, Reg. No. 47,214, Hyung N. Sohn, Reg. No. 44,346 and Parnita Ghosh, Reg. No. 42,806.

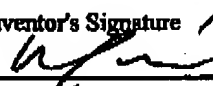
Please direct all correspondence to:

John W. Ryan  
WILMER, CUTLER & PICKERING  
2445 M. Street, N.W.  
Washington, D.C. 20037-1420

Please direct all telephone calls to:

John W. Ryan  
(202) 663-6446

I/we hereby declare that all statements made herein of my/our own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Full Name of First Inventor Yin CHENG	Inventor's Signature	Date
Residence Vienna, VA		Citizenship China
Post Office Address 2053 Madrilion Road, Vienna, Virginia 22182		
Full Name of Second Inventor Wilfredo PADIN	Inventor's Signature 	Date Jan 24, 2002
Residence Ashburn, Virginia		Citizenship US
Post Office Address 45134 Waterpointe Terrace, #301, Ashburn, Virginia 20147		
Full Name of Third Inventor Rongli JIANG	Inventor's Signature	Date
Residence Herndon, Virginia		Citizenship US
Post Office Address 13363 Scotsmore Way, Herndon, Virginia 20171		

☒ Additional inventors are listed on the attached page.

Wilmer, Cutler & Pickering

I/we hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

John W. Ryan, Reg. No. 33,771, Christopher T. McWhiansy, Reg. No. 42,875, Jeremy K. McKown, Reg. No. 47,785, Anderson L. Chen, Reg. No. 44,436, Timothy B. Kang, Reg. No. 46,423, Ashok K. Mannava, Reg. No. 45,301, Bryan Webster, Reg. No. 47,214, Hyung N. Sohn, Reg. No. 44,346 and Parmita Ghosh, Reg. No. 42,806.

Please direct all correspondence to:

John W. Ryan  
WILMER, CUTLER & PICKERING  
2445 M. Street, N.W.  
Washington, D.C. 20037-1420

Please direct all telephone calls to:

John W. Ryan  
(202) 663-6446

I/we hereby declare that all statements made herein of my/our own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Full Name of First Inventor Yin CHENG	Inventor's Signature	Date
Residence Vienna, VA	Citizenship China	
Post Office Address 2053 Madrilion Road, Vienna, Virginia 22182		
Full Name of Second Inventor Wilfredo PADIN	Inventor's Signature	Date
Residence Ashburn, Virginia	Citizenship US	
Post Office Address 45134 Waterpointe Terrace, #301, Ashburn, Virginia 20147		
Full Name of Third Inventor Rongli JIANG	Inventor's Signature <i>Rongli Jiang</i>	Date 1/23/2002
Residence Herndon, Virginia	Citizenship <del>US</del> → China	
Post Office Address 13363 Scotsmore Way, Herndon, Virginia 20171		

ES Additional Inventors are listed on the attached page.

Wilmer, Cutler & Pickering

Attorney Docket No.: 003636.0103  
Page 3 of 3

Full Name of Fourth Inventor Andrew FEDORCHEK	Inventor's Signature <i>Andrew M. Fedorchek</i>	Date 01/24/02
Residence Centreville, Virginia	Citizenship US	
Post Office Address 13605 Fernbrook Court, Centreville, Virginia 20120		